

№ 25/1962.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -  
s e s framställning till Ålands landsting med  
förslag till landskapslag angående ändring av  
landskapslagen om avlöning i landskapsförvalt-  
ningen underlydande tjänster eller befattningar  
uti landskapet Åland.

Efter långvariga underhandlingar mellan statsmakten och tjänste-  
mannaorganisationerna har en omreglering av tjänstemannalönerna kom-  
mit till stånd i riket. Den därav orsakade lagändringen har utfärdats  
den 27 juli detta år (393/62). Avlöningssystemet har härvid undergått  
en mera omfattande revision än vid tidigare lagändringar såtillvida,  
att tjänstemännens avlöningsklasser uppdelats i två särskilda grupper,  
av vilka den ena, avlöningsklasser A, är till principerna överensstäm-  
mande med hittills gällande löneklasser. Den andra gruppen, avlönings-  
klasser B, har tillkommit för tjänstemän i ledande ställning och skil-  
jer sig från avlöningsklasser A i det avseendet, att klasserna endast  
omfatta grundlönebelopp. I avlöningsklass B erlägges sålunda icke åt  
tjänsteman ålderstillägg eller dyrortstillägg.

Genom en ändring av 3 § landskapslagen om avlöning i landskapsför-  
valtningen underlydande tjänster eller befattningar uti landskapet  
Åland (14/57), vari med uteslutande av lönetabeller stadgades, att be-  
loppen i envar löneklass skulle vara de i riket gällande, kunde de  
ofta återkommande ändringarna av sagda avlöningslag undvikas. Den nu  
i riket genomförda reformen nödvändiggör likväl en lagändring genom  
den införda grupperingen av avlöningsklasserna i tvenne olika beskaf-  
fade grupper. För att undvika de talrika lagändringar, som skulle föl-  
ja av den verkställda omgrupperingen av tjänster och befattningar ge-  
nom att i olika lagar arvoden och förmåner bestämts att utgå enligt  
viss avlöningsklass, har till lagförslaget fogats ett slutstadgande,  
utvisande vilken av de nya löneklasserna som motsvarar envar av de  
tidigare gällande.

Revisionen av tjänstemannalönerna verkställs så, att i samband  
med övergången till de nya avlöningsklasserna den 1 oktober detta år  
också en höjning av lönenivån verkställs. Med hänsyn till statens  
kassaställning har likväl icke hela den förhöjning, som ansetts skälig,  
kunnat verkställas vid denna tidpunkt, utan 40 % av förhöjningen verk-  
ställs den 1 oktober och återstoden den 1 januari 1963 (FFS 394/62).  
Härför blir i riket två lagändringar nödvändiga men i landskapslag-  
stiftningen erfordras endast en ändring, då beloppen i de olika löne-

klasserna icke angivas.

Den 19 januari detta år utfärdades i riket en förordning om fjärrortstillägg åt statstjänstemän (FFS 56/62). Ehuru de åländska kommunerna icke höra till dem, som enligt sagda förordning berättiga till fjärrortstillägg, äro vissa av landskapets tjänstemän verksamma på orter, som enligt 4 § i förordningen på grund av skärgårdsförhållandena berättiga till fjärrortstillägg. Landskapsstyrelsen har emellertid ansett sig berättigad att enligt 20 § landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland (17/43) erlägga sagda tillägg åt de därtill berättigade tjänstemännen, i synnerhet som riksförordningen utfärdats med stöd av 14 § lagen den 22 december 1942 om avlöning i statens tjänster eller befattningar (FFS 1030/42), vilket stadgande i sak överensstämmer med nämnda stadgande i landskapets lönelag. Utfärdandet av förordningen om fjärrortstillägg åt statstjänstemän påkallar därför icke någon ändring av landskapets lönelag.

I samband med lönerevisionen har i riket också lagen om tjänstemannapensioner och lagen om familjepension och begravningshjälp för statstjänstemän ändrats (FFS 395 och 396/62). Dessa lagändringar påkalla icke ändring i motsvarande landskapslagar.

Med hänvisning till det ovan anförda får landskapsstyrelsen vördsamtt förelägga Landstinget till antagande nedanstående

#### L a n d s k a p s l a g

angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar uti landskapet Åland.

-----

I enlighet med Ålands landstings beslut ändras 2, 3 och 5 §§ landskapslagen den 17 juli 1943 om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar uti landskapet Åland (17/43) sådana de lyda, 2 § i landskapslagen den 16 april 1952 (12/52), 3 § i landskapslagen den 10 april 1957 (14/57) och 5 § i landskapslagen den 4 juli 1962 (32/62), såsom följer:

#### 2 §.

Innehavares av tjänst eller befattning ordinarie avlöning utgöres av grundlön jämte ålderstillägg (avlöningsklass A) eller grundlön utan ålderstillägg (avlöningsklass B).

Till innehavare av tjänst eller befattning i avlöningsklass A, vars verksamhet är förlagd till ort, som enligt det officiella levnadsindexet är förhållandevis dyr, må enligt vad därom i riket är

stadgat inom gränserna för landskapets utgiftsstat erläggas dyrortstillägg såsom tillskott till den ordinarie avlöningen.

Sköter samma person två landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar i avlöningsklass A, erlägges dyrortstillägg endast för den högre avlönade tjänsten eller befattningen.

Omfattar tjänstgöringsorten visst distrikt, bestämmes dyrortstillägget enligt den ort, där innehavare av tjänst eller befattning är stadigvarande bosatt. Är innehavare av tjänst eller befattning ej bosatt inom sitt distrikt, erlägges åt honom dyrortstillägg endast, såvida hans rätt att vara fast bosatt utom distriktet grundar sig på förordnande eller tillstånd, som givits ur synpunkter av allmän fördel. Dyrortstillägget bestämmes härvid efter den ort, där innehavare av tjänst eller befattning på grund av förordnande eller tillstånd är bosatt.

Flyttar innehavare av tjänst eller befattning från en ort till en annan, utbetalas till honom dyrortstillägg enligt den ort, där han bodde den första dagen av månaden.

### 3 §.

Beroende av det ansvar och den arbetsmängd, som äro förenade med tjänsten eller befattningen, så ock av den kunskap och förmåga, som därtill erfordras, hänföras tjänster och befattningar med grundlön inom utgiftsstatens gränser till avlöningsklasser A eller avlöningsklasser B. Beloppen av grundlön och ålderstillägg i avlöningsklasser A samt beloppen av grundlön i avlöningsklasser B äro desamma som i statens motsvarande avlöningsklasser.

Landskapsstyrelsen äger, i den mån anslag blivit uti landskapets utgiftsstat ställda till landskapsstyrelsens förfogande, bestämma, till vilken avlöningsklass varje tjänst eller befattning skall hänföras.

### 5 §.

Innehavare av tjänst eller befattning i avlöningsklass A beviljas efter 3, 6, 9, 12 och 15 tjänsteår ett ålderstillägg varje gång.

Såsom tjänsteår räknas den tid vederbörande efter fyllda tjuguetta år varit i sådan landskapets eller statens tjänst som bör anses som huvudsyssla. Såsom statens tjänst anses även tjänstgöring såsom riksdagens justitieombudsman eller såsom innehavare av tjänst eller befattning vid riksdagen samt såsom innehavare av befattning vid Finlands Bank, vid folkpensionsanstalten och postsparbanken ävensom tjänstgöring vid statens industriella inrättningar. Under samma för-

utsättningar som statstjänst må innehavare av tjänst eller befattning för ålderstillägg tillgodoräkna sig den tid han tjänstgjort inom organisation, som är förhandlingsberättigad enligt lagen den 22 januari 1943 om förhandlingsrätt för innehavare av statens tjänst eller befattning (FFS 82/43). Såsom landskapets tjänst anses även sådan tjänst vid Ålands landsting, som bör betraktas såsom huvudsyssla.

Av den tid innehavare av tjänst eller befattning efter fyllda tjuuguett år varit anställd

i kommuns tjänst, vid kommunal centralorganisation, sammanslutning av kommuner eller religionssamfund,

såsom lärare vid privat högskola eller landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande privat läro- eller uppfostringsanstalt,

såsom läkare, djurläkare, sjuksköterska, hälsosyster, barnmorska, sinnessjuksköterska eller sinnessjukvårdare i bolags, sammanslutnings eller privat anstalts tjänst,

vid landskaps- eller statsunderstöd åtnjutande lantbruksorganisation eller organisation för huslig ekonomi, skogsvårdsnämnd, centralt skogssällskap, centralhandelskammaren, handelskammare, organisation eller anstalt för vetenskap eller konst, kommunal eller enskild järnväg i samtrafik med statsjärnvägarna,

får han tillgodoräkna sig den del, som överstiger fyra år, såvitt denna tjänst eller befattning varit huvudsyssla och till sin art och ifråga om kompetensvillkoren varit jämförlig med den landskapets eller statens tjänst eller befattning, i vilken han efter avgången från ifrågavarande tjänst eller befattning först anställdes.

Oavsett vad i 3 mom. stadgas, må innehavare av tjänst eller befattning för ålderstillägg tillgodoräkna sig den tid han varit lagfaren ledamot av rådstuvurätt eller magistrat eller stadsfiskal eller efter fyllda tjuuguett år varit anställd vid av staten övertagen kommunal eller enskild järnväg eller av staten övertagen telefoninrättning eller vid Lanthushållningssällskapens Centralförbund benämnda förbunds kolonisationsutskott för den förflyttade befolkningen, återuppbyggnadsutskott eller kolonisationsutskott eller inom lantbruks- eller hushållningssällskap tillsatt kommission för handhavande av uppgifter i samband med kolonisationen av den förflyttade befolkningen, lantbruks- eller hushållningssällskapets återuppbyggnadskommission, lantbruks- eller hushållningssälls- syssla, som kan anses såsom huvudsyssla, eller såsom kolonisationsledare i skaps kolonisationskommission eller hos kolonisationsledare i/huvud- syssla vid lantbruks- eller hushållningssällskap. Likaså är innehavare av tjänst eller befattning, som innehaft tjänst vid det kommunala folk-

skolväsendet berättigad att för ålderstillägg tillgodoräkna sig hela den tid han i enlighet med landskapslagen den 16 oktober 1958 om avlöning och pension för tjänsteinnehavarna inom folkskolväsendet i landskapet Åland (24/58) får tillgodoräkna sig för ålderstillägg under sin tjänstgöring inom folkskolväsendet. Innehavare av tjänst eller befattning, på vars avlöning även efter det ovannämnda lag trätt i kraft, tillämpats landskapslagen den 31 mars 1954 angående kostnaderna för folkskolväsendet i landskapet Åland (10/54), är berättigad att för ålderstillägg tillgodoräkna sig hela den tid han jämlikt sistnämnda lag fått tillgodoräknat sig för ålderstillägg under sin tjänstgöring såsom folkskollärare.

Likaså må innehavare av tjänst eller befattning för ålderstillägg räkna sig tillgodo den tid han under tiden för krigstillstånd varit i krigstjänst, med undantag likväl för den tid han fullgjort stadgad värnplikt.

Landskapsstyrelsen må på synnerliga skäl berättiga innehavare av tjänst eller befattning att för ålderstillägg tillgodoräkna sig även annan än i 3 och 4 mom. nämnd tjänstgöringstid, dock högst åtta år.

Vid sammanräkning för ålderstillägg av olika tjänstgöringstider tagas endast hela månader i beaktande.

Är tjänstgöringstid uppdelad på terminer, anses en termins tjänstgöring motsvara sex månader. Tjänstgöring såsom lärare vid fem månader omfattande sommarkurs vid läroanstalt för huslig ekonomi räknas såsom ett halvt års tjänstgöring.

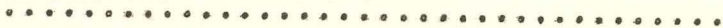
---

Denna lag tillämpas från och med den 1 oktober 1962.

Innehavare av tjänst eller befattning, som utnämnts före den 1 oktober 1962 bibehålles vid sin avlöningsrätt enligt dittills gällande stadganden, om han inom tre månader från det denna lag givits skriftligen meddelar landskapsstyrelsen, att han önskar bibehållas vid sagda rätt.

Skall betalning eller annan förmån i enlighet med stadgande i annan lag fastställas enligt någon avlöningsklass för landskapets tjänstemän, skall såsom sådan avlöningsklass, efter den 1 oktober 1962, om i annan lag avses landskapets tjänstemäns högsta avlöningsklass, anses avlöningsklassen B 8 och i annat fall följande avlöningsklasser:

Tidigare avlöningsklass		Avlöningsklass efter det denna lag trätt i kraft
1-5	.....	---
6	.....	A 1
7	.....	A 2
8	.....	A 3
9	.....	A 4
10	.....	A 5
11	.....	A 6
12	.....	A 7
13	.....	A 8
14	.....	A 9
15	.....	A 10
16	.....	A 11
17	.....	A 12
18	.....	A 13
19	.....	A 14
20	.....	A 15
21	.....	A 16
22	.....	A 17
23	.....	A 18
24	.....	A 19
25	.....	A 20
26	??	A 21
27	.....	A 22
28	.....	A 23
29	.....	A 24
30	.....	A 25
31	.....	A 26
32	.....	A 27
33	.....	A 28
34	.....	A 29
35	.....	A 30
36	.....	B 1
37	.....	B 2
38	.....	B 3
39	.....	B 4
40	.....	B 5
41-42	.....	B 6
43	.....	B 7



Mariehamn, den 5 september 1962.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

*Hugo Johansson*  
Hugo Johansson.

Lagberedningssekreterare

*Rolf Sundman*  
Rolf Sundman.

Bilaga.Jämförelsetabell över avlöningen enligt stadgandena per 1.9. 1.10  
1962 och 1.1. 1963.

Grundlön 1.9.1962	Grundlön 1.10.1962	Grundlön 1.1.1963
1	279.900	-
2	291.000	-
3	302.400	-
4	314.100	-
5	326.100	-
6	338.700	A 1 344.400 354.000
7	352.200	A 2 358.800 368.400
8	366.000	A 3 373.200 382.800
9	380.700	A 4 388.800 398.400
10	396.000	A 5 404.400 414.000
11	411.900	A 6 421.200 430.800
12	428.400	A 7 438.000 447.600
13	445.800	A 8 456.000 465.600
14	463.500	A 9 474.000 484.800
15	482.100	A 10 493.200 504.000
16	501.600	A 11 513.600 524.400
17	521.400	A 12 534.000 544.800
18	542.400	A 13 555.600 566.400
19	565.200	A 14 578.400 590.400
20	589.200	A 15 602.400 615.600
21	614.400	A 16 627.600 642.000
22	642.000	A 17 655.200 674.400
23	674.400	A 18 688.800 711.600
24	708.000	A 19 724.800 748.800
25	744.000	A 20 762.000 787.200
26	781.200	A 21 800.400 829.200
27	819.600	A 22 842.400 878.400
28	858.000	A 23 886.800 928.800
29	900.000	A 24 933.600 984.000
30	942.000	A 25 981.600 1.040.400
31	990.000	A 26 1.035.600 1.105.200
32	1.042.800	A 27 1.094.400 1.173.600
33	1.101.600	A 28 1.159.200 1.245.600
34	1.166.400	A 29 1.230.000 1.326.000
35	1.236.000	A 30 1.306.800 1.410.000

-2-

Grundlön 1.9.1962	Grundlön 1.10 1962	Grundlön 1.1.1963
jämte 5 ålderstillägg		
36 1.830.000	B 1 2.698.800	2.302.800
37 1.951.200	B 2 2.262.000	2.482.800
38 2.073.600	B 3 2.445.600	2.684.400
39 2.197.200	B 4 2.650.800	2.910.000
40 2.323.200	B 5 2.883.600	3.165.600
41-42 2.450.400	B 6 3.148.800	3.456.000
2.578.800		
43 2.709.600	B 7 3.451.200	3.787.200
44 2.841.600	B 8 3.796.800	4.164.000